

SIMPOSIO

Rev
10.2023

LISTINO PREZZI

PRICE LIST
LISTE DES PRIX
LISTA DE PRECIOS
ПРАЙС ЛИСТ

Certificazioni


Certifications

Certificaciones

Certifications


Zertifizierungen

Сертификаты



Certificato

La SQS certifica con la presente che la società indicata qui sotto soddisfa gli standard FSC (riguardo alla Catena di Custodia (COC)). La società indicata è autorizzata da questo certificato SQS a lavorare e trasformare prodotti FSC che sono soggetti a minuziosi e completi controlli e che provengono da foreste gestite in conformità ai principi e ai criteri del Forest Stewardship Council (FSC). Questo certificato non costituisce di per sé la prova che un particolare prodotto fornito dal detentore del certificato sia certificato FSC (o FSC Controlled Wood). I prodotti offerti, spediti o venduti dal detentore del certificato possono essere considerati coperti dall'ambito di applicazione di questo certificato solo quando la richiesta di concessione del marchio FSC è chiaramente esposta su fatture e documenti di spedizione. Un elenco o descrizione dei prodotti certificati può essere ottenuto dalla società indicata qui sotto o dalla SQS. La validità di questo certificato può essere verificata sul sito <http://info.sqs.org>



Aran World S.r.l.
C.da Stracca Zona Ind.le
64030 Casoli di Atri (TE)
Italia

Settore certificato
Sito di C. da Stracca - Zona Industriale
64030 Casoli D'Atri (Teramo)/Italia

Prodotti certificati
Progettazione, produzione e commercializzazione
di mobili per l'arredo e mobili per ufficio

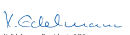
Base normativa
Forest Stewardship Council - Chain of Custody
Standard reference: FSC-STD-40-004 (3.0)


Codice del Certificato FSC
SQS-COC-100238 FSC® C007444

Scoperto il 06.23
Versione FSC: 01.04.2016



Validità 07.08.2018 - 06.08.2021
Versione 07.08.2018

1999 Forest Stewardship Council A.C.
è un'organizzazione di proprietà di SQS
dalla costituzione di cui sono state rimosse
tutte le attività commerciali. SQS è un'azienda
quasi interamente a partecipazione familiare.


X. Edelman, Presidente SQS


F. Müller, CEO SQS

Associazione Svizzera per Sistemi
di Qualità e di Management SQS
Benefficiarie 101, 3002 Dählfluh, Svizzera



FSC

Con la certificazione FSC (Forest Stewardship Council) ARAN World testimonia il proprio impegno per l'ambiente e la tutela dei valori etici e sociali delle comunità che vivono nelle foreste, contribuendo nel concreto ad un uso sostenibile delle risorse del pianeta. I prodotti legnosi acquistati con marchio FSC hanno raggiunto oltre il 70% del totale di ARAN.

FSC

ARAN World is focused on its commitment to the environment and the protection of social and ethical values of the forests with the FSC (Forest Stewardship Council) certification. Besides improving its own business management and contributing to the protection of the environment, the company has adopted a more responsible behaviour and has concretely helped in a rational use of the wealth of the world. FSC wooden products reach the 70% of the total purchased by ARAN.

FSC

Con la certificación FSC (Forest Stewardship Council) la empresa, además de mejorar su propia gestión y contribuir en la salvaguarda de la naturaleza, cumple su compromiso empresarial hacia el medio ambiente y la defensa de los valores éticos y sociales de los bosques, adoptando un portamento más responsable y contribuyendo, en el concreto, a un uso más sostenible de los recursos del planeta. Los productos de madera comprados con marca FSC han llegado a más del 70% del total.

FSC

Avec la certification FSC (Forest Stewardship Council), l'entreprise a amélioré sa gestion et contribue chaque jour à la sauvegarde de l'environnement. ARAN World met professionnellement en évidence son engagement moral et social à l'égard du soin des zones vertes de la planète. L'adoption d'une conduite plus responsable, mène Aran à protéger concrètement tout type de ressource. Les produits en bois marqué par FSC sont plus du 70% du marché total.

FSC

Die FSC (Forest Stewardship Council) Zertifizierung bestätigt das Engagement des Unternehmens um die Umwelt und die ethischen und sozialen Werte der in den Wäldern ansässigen Lebensgemeinschaften zu schützen. Dies geschieht durch verantwortungsvolles Handeln und trägt zu einer nachhaltigen Nutzung der Ressourcen des Planeten bei. Mehr als 70% der von ARAN erworbenen Holzprodukte sind FSC zertifiziert.

FSC

Благодаря сертификации FSC (Forest Stewardship Council), наше предприятие не только улучшило управление производством, но и внесло свой вклад в сохранение природы, демонстрируя свое стремление к защите этических и социальных ценностей лесов, придерживаясь ответственного метода работы и содействуя тем самым практичному использованию природных ресурсов. Более 70% приобретаемой нами продукции деревообработки, сертифицировано FSC.

ISO 9001

Il sistema qualità ARAN World sovrintende ogni processo aziendale che ha influenza sulla qualità: progettazione, produzione, assistenza tecnica e commercializzazione a marchio proprio di mobili, con il fine di soddisfare i clienti. Caratteristiche legate alla certificazione ISO 9001, ottenuta nel 1999 e costantemente aggiornata nel tempo sulla base di audit annuali di controllo.

ISO 9001

ARAN World quality system oversees every corporate process which affects quality: design, manufacturing, technical services and sale with own furniture brands, in order to satisfy the customers. The standard of reference is ISO 9001, got for the first time in 1999 and subsequently constantly updated thanks to yearly defined rules governing surveillance.

ISO 9001

El sistema calidad de ARAN World supervisa cada proceso de la empresa que influencia la calidad, como proyecto, producción, asistencia técnica, y comercialización con su propia marca de muebles, con el fin de satisfacer a los clientes. La norma de referencia es la ISO 9001. ARAN World obtuvo la certificación en el 1999, luego constantemente actualizada. La validez de la certificación queda en vigencia en base a los audit anuales de control.

ISO 9001


Le système de la qualité de ARAN World supervise tous les processus d'entreprise qui sont intéressés par cet aspect, à savoir la conception du produit, la production, le service après vente, la commercialisation de meubles à son propre nom; le tout pour répondre au mieux aux exigences des clients. C'est la raison du choix de la normative ISO 9001. Notre processus a obtenu la certification en 1999, avec des mises à jour annuelles qui rendent ce service toujours fiable, efficace, d'actualité.

ISO 9001

Die ARAN WORLD Qualitätssicherung überwacht jeden Unternehmensprozess, der Einfluss auf die Qualität nimmt: Planung, Produktion, Kundendienst und Vermarktung der Möbel Eigenmarke mit dem Ziel, den Kunden zufrieden zu stellen. Die im Jahr 1999 erlangte und durch jährliche Inspektionen ständig aktualisierte Zertifizierung ISO 9001 stellt die Standard Referenz dar.


ISO 9001

Таким образом, система менеджмента качества ARAN World охватывает все производственные процессы, которые влияют на качество, такие как, например: проектирование и развитие продукции, техническая поддержка, а также маркетинга собственной марки мебели в целях удовлетворения потребностей клиента. Посредством тщательного управления данными процессами, эта система преследует главную цель ARAN World - полное удовлетворение своих заказчиков. Система обеспечения качества Aran World была сертифицирована в 1999 году, затем она постоянно обновлялась по строгим правилам контроля и продления. ARAN World всегда считала качество одним из своих приоритетов.



Certificato

La SQS attesta che l'organizzazione di seguito indicata dispone di un sistema di gestione conforme ai requisiti delle basi normative menzionate.



Aran World S.r.l.
Sede Centrale - Sito 1
Zona Industriale, snc
Frazione Casoli
64032 Atri (TE)
Italia


Ulteriori siti riportati in appendice


Campo di applicazione
Progettazione, commercializzazione, produzione e assistenza tecnica di mobili componibili per arredamento cucina, zona notte, ufficio e bagno a marchio proprio e non (IAF Scope 23, IAF Scope 29, IAF Scope 35)

Base normative
ISO 9001:2015 Sistema di gestione per la qualità
ISO 14001:2015 Sistema di gestione ambientale
ISO 45001:2018 Sistema di gestione per la salute e sicurezza sul lavoro




No. di req. H0702
Pagina 1 di 3

Validità 27.08.2023 - 26.03.2026
Emissione 27.08.2023


A. Gironi, Presidente SQS


F. Müller, CEO SQS

Associazione Svizzera per Sistemi di Qualità e di Management SQS
Benefficiarie 101, 3002 Dählfluh, Svizzera



ISO 14001

Seguendo i principi della norma ISO 14001, ARAN World garantisce una sempre crescente attenzione alla salvaguardia della natura ed in particolare alla gestione delle risorse energetiche, naturali, dei rifiuti e delle emissioni atmosferiche, oltre al naturale rispetto della normativa ambientale vigente.

ISO 14001

Following the ISO 14001 regulation rules, ARAN World assures a constant improvement on the environmental protection, handling natural resources, waste materials, atmospheric emissions and in particular energy resources.

ISO 14001

Cumpliendo con los principios de la norma ISO 14001, ARAN World no sólo garantiza el respeto por las leyes medioambientales vigentes, sino también la búsqueda del perfeccionamiento continuo en el ámbito de la salvaguarda de la naturaleza, especialmente en la gestión de recursos energéticos, recursos naturales, residuos, emisiones atmosféricas.

ISO 14001

Dans le respect de la normative ISO 14001, ARAN World non seulement garantit le respect des lois sur l'environnement actuellement en vigueur, mais promeut aussi une amélioration dans la gestion des ressources énergétiques, des ressources naturelles, des déchets, des émissions atmosphériques.

ISO 14001

ARAN World gewährleistet im Einklang mit den Anforderungen der ISO 14001 eine immer größere Aufmerksamkeit zur Erhaltung der Natur im Umgang mit Energieressourcen, natürlichen Ressourcen, Abfall und Emissionen in die Atmosphäre.

ISO 14001

Выполняя принципы нормы ISO 14001, ARAN World гарантирует не только выполнение действующих законов в области охраны окружающей среды, но и исследования в области постоянного улучшения в сфере охраны природы, в частности: энергетических ресурсов, природных ресурсов, отходов, выбросов в атмосферу.

ISO 45001

La politica di ARAN World per la salute e la sicurezza sul lavoro si ispira ai principi della salvaguardia, dell'incolumità e della dignità della persona umana e alla preminenza dello sviluppo sostenibile. Il fine è garantire la protezione e l'incolumità fisica dei lavoratori e di tutte le altre parti interessate, l'igiene dei luoghi di lavoro e la protezione delle risorse naturali nel rispetto delle leggi vigenti e degli standard internazionali cui l'azienda ha deciso di aderire.

ISO 45001

ARAN World has improved ISO 45001 as part of its risk management strategy to address changing legislation and protect its workforce. ISO 45001 is the internationally recognized assessment specification for occupational health and safety management systems. The aim is to guarantee the workers' protection and safety, the hygiene and the protection of natural resources.

ISO 45001

ISO 45001 est la spécification d'évaluation internationalement reconnue pour les systèmes de gestion de la santé et de la sécurité au travail. ISO 45001 aborde les domaines clés suivants : planification pour identifier, évaluer et contrôler les risques, programme de management ISO, structure et responsabilité, formation, sensibilisation et compétence, conseil et communication, contrôle opérationnel, préparation et réponse aux situations d'urgence, supervision et amélioration des performances.

ISO 45001

Die ARAN Cucine Politik für Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz stützt sich auf die Grundsätze zum Schutz und zur Erhaltung der Sicherheit und der Würde des Menschen und einer vorrangigen umweltfreundlichen Entwicklung in Einklang mit der ISO 45001. Ziel ist es, Schutz und Unversehrtheit der Mitarbeiter, Hygiene am Arbeitsplatz und Umweltschutz in Einklang mit den angenommenen gesetzlichen und internationalen Standards zu garantieren.

ISO 45001

Политика ARAN World в отношении здоровья и охраны труда основывается на принципах защиты здоровья и жизни сотрудников, достоинства человеческой личности и её постоянного развития. Наша политика направлена на обеспечение и проведение необходимых мероприятий в офисах, на производстве и в других производственных помещениях, на защиту своих сотрудников и всех заинтересованных сторон, гарантированную гигиену рабочего места и охрану природных ресурсов, в соответствии с действующим законодательством и международными стандартами, которых компания придерживается.

SIMPOSIO

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

COLORI - COLOURS - COLORIS - COLORES - ЦВЕТА

Piani di lavoro - Worktops - Plans de travail - Encimeras - Рабочая поверхность

Vetro - Glass - Verre - Vidrio - Стекло



Bianco - White - Blanc - Blanco - Белый



Rosso - Red - Rouge - Rojo - Красный



Nero - Black - Noir - Negro - Черный

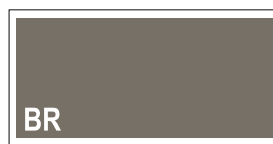
Legno - Wood - Bois - Madera - Дерево



Noce - Walnut - Noyer- Nogal - Орех

Gambe metalliche - Metallic legs - Pieds métalliques - Patas metálicas - Металлические ножки

Alluminio verniciato - Painted aluminium - Aluminium laqué - Aluminio barnizado
Крашенный алюминий



Bronzo - Bronze - Bronze - Бронза



Nero - Black - Noir - Negro - Черный

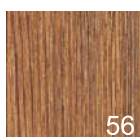
COLORI ANTE IN LAMINATO - COLORS OF LAMINATED DOORS - COLORES DES PUERTAS EN LAMINADO -
COLORIS DES PORTES EN TRATIFIE' - ЦВЕ ПРОКАТАННЫЕ ДВЕРИ

NEW

LEGNO - WOOD - MADERA - DECOR BOIS - ДЕРЕВО



Noce barocco
Barocco Walnut
Nogal barocco
Noyer baroque
Орех барокко



Larice montano
Montano Larch
Alerce montano
Mélèze montano
Лиственница монтано



**COLORI ANTE IN LAMINATO - COLORS OF LAMINATED DOORS - COLORES DES PUERTAS EN LAMINADO -
COLORIS DES PORTES EN STRATIFIE' - ЦВЕ ПРОКАТАННЫЕ ДВЕРИ**

FINITURA LUCIDA - GLOSSY FINISHING - ACABADO BRILLO - FINITION BRILLANTE - ГЛЯНЦЕВАЯ ОТДЕЛКА



BL
Nero
Black
Neg ro
Noir
Черный



WG
Porcellana
China
Porcelana
Porcelaine
Фарфоровый



GC
Grigio antracite
Anthracite grey
Gris antracita
Gris anthracite
Серый антрацит



GE
Grigio ferro
Iron grey
Gris hierro
Gris acier
Железно-серый



MA
Carruba
Carob
Algar robo
Caroubeo
Рожковое дерево



MB
Beige isabella
Isabella beige
Crema isabella
Beige isabelle
Бежевый изабелла



RE
Rosso oriente
Orient red
Rojo oriente
Rouge oriental
Красный воск точный



VE
Verde barbados
Barbados green
Verde barbados
Vert barbados
Зеленый барбадос



WD
Sabbia
Sand
Arena
Sable
Песочный

NEW

**COLORI ANTE IN LAMINATO - COLORS OF LAMINATED DOORS - COLORES DES PUERTAS EN LAMINADO -
COLORIS DES PORTES EN TRATIFIE' - ЦВЕ ПРОКАТАННЫЕ ДВЕРИ**

FINITURA OPACA - MATT FINISHING - ABACADO MATE - FINITION MATE - МАТОВАЯ ОТДЕЛКА



04
Nero
Black
Neg ro
Noir
Черный



W7
Porcellana
China
Porcelana
Porcelaine
Фарфоровый



G3
Grigio antracite
Anthracite grey
Gris antracita
Gris anthracite
Серый антрацит



G5
Grigio ferro
Iron grey
Gris hierro
Gris acier
Железно-серый



M1
Carruba
Carob
Algar robo
Caroubeo
Рожковое дерево



M2
Beige isabella
Isabella beige
Crema isabella
Beige isabelle
Бежевый изабелла



R6
Rosso oriente
Orient red
Rojo oriente
Rouge oriental
Красный вос точный



V5
Verde barbados
Barbados green
Verde barbados
Vert barbados
Зеленый барбадос



W1
Bianco ghiaccio
Ice white
Blanco hielo
Blanc cassé
Ледово-белый



W4
Sabbia
Sand
Arena
Sable
Песочный



TIPOLOGIA PIANI DI LAVORO - WORKTOP TYPES - PLATEAUX DE TRAVAIL - TIPOLOGIA ENCIMERAS - ТИПОЛОГИЯ РАБОЧИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ



- Piano scrivania e penisola in tamburato spessore mm. 60 rivestito con essenza di legno finitura noce (NO), bordi perimetrali smussati a 45°.
- Desktop and extension are made of 60 mm-thick wooden tambour coated with walnut, 45° postformed edges.
- Plans principaux et retours réalisés en panneaux alvéolaires d'épaisseur 60mm revêtus de placage bois restructuré teinté noyer (NO), chants biseautés à 45° et plaqués bois.
- Escritorio y ala en chapa de madera grosor 60 mm. acabado nogal (NO) con barniz al agua, cantos perimetrales en chapa acabado nogal biselados a 45°.
- Тамбурированная рабочая поверхность письменного стола и полуострова толщиной 60 мм. покрыта деревом в отделке орех (NO), внешняя окантовка скошена на 45°.

- Piano scrivania e penisola in vetro temperato spessore mm. 12, bordi perimetrali smussati a filo lucido, verniciato nella parte inferiore nei colori bianco (BI), rosso (RO) o nero (NE).
- Desktop and extensions are made of 12 mm-thick toughened glass, postformed edges, varnished in the lower part in white Extralight (BI), red (RO) and black (NE).
- Plans principaux et retours réalisés en verre trempé d'épaisseur 12 mm et laqué blanc (BI), rouge (RO) et noir (NE).
- Escritorio y península en vidrio templado grosor 12 mm., cantos perimetrales biselados brillo, barnizados en la parte inferior en los colores blanco extralight (BI), rojo (RO) y negro (NE).
- Стеклопанельная рабочая поверхность письменного стола и полуострова толщиной 12 мм. окрашена снизу в белый, красно-бордовый или черный цвет, скошенная глянцевая внешняя окантовка.

FIANCHI STRUTTURALI - STRUCTURAL SIDES - PIÈTEMENTS ET STRUCTURES - COSTADOS ESTRUCTURALES - СТРУКТУРНЫЕ БОКОВИНЫ



- Fianchi pannellati in mdf spessore 60 mm. con bordi smussati a 45° ricollegati al piano, rivestiti su essenza di legno finitura noce (NO), fasce superiori integrate con il piano, distanziali in alluminio verniciato bronzo (BR), piedini di livellamento. I fianchi possono essere utilizzati su tutti i piani legno e vetro. Con piani in vetro le fasce sono realizzate in mdf colore nero (NE) o avorio (AV) e i distanziali in alluminio sono dello stesso colore.

- Rectangular panel sides in 60 mm. thick MDF with 45° postformed edges, in wooden veneer coated with walnut, water varnish, upper spacers integrated with the table, little collar in aluminium varnished in bronze, levelling feet. The side panels can be used for both wooden and glass tops. With glass tops the upper spacers are made up of black or ivory MDF and little collars in aluminium of the same colour.

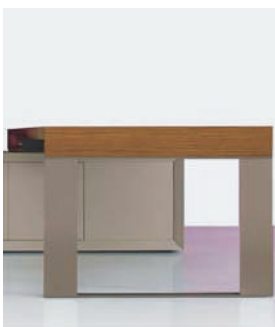
- Avec plateau bois: Piètements bois réalisés en MDF (ép 60mm) revêtus de placage restructuré bois teinté noyer (NO). Chants biseautés à 45° et plaqués bois. Avec plateau verre: Piètements réalisés en 2 parties. Supérieure en MDF laqué noir (NE) ou ivoire (AV). Inférieure en MDF revêtus de placage bois restructuré teinté noyer (NO), ceresier (CI) ou wengé (WE). Chants biseautés à 45° et plaqués bois, traverses sous plateaux en aluminium laqué noir. Liaison par entretoises en aluminium laqué noir ou bronze (seul bronze pour le bureau tout en bois). Vérins de mise à niveau.

- Costados rectangulares en mdf grosor 60 mm. con cantos biselados a 45° reconectados a la encimera, revestidos en chapa de madera acabado nogal (NO), barniz al agua, espaciadores integrados en la encimera, abrazadera en aluminio barnizado bronce, reguladores. Los costados se pueden utilizar con todas las encimeras madera y vidrio. Con las encimeras en vidrio los espaciadores están realizados en mdf color negro o marfil y abrazaderas en aluminio del mismo color.

- Боковины соединены с рабочей поверхностью и состоят из МДФ толщиной 60 мм. со скошенным краем на 45°, покрытого деревом в отделке орех (NO), верхняя часть интегрирована с рабочей поверхностью, алюминиевая распорка окрашена в цвет бронзы имеются ножки для выравнивания. Боковины могут быть использованы как для деревянных так и для стеклянных рабочих поверхностей. Для стеклянных рабочих поверхностей используются окантовка из МДФ черного цвета (NE) или цвета слоновой кости (AV), распорки из алюминия аналогичного цвета.



- Piedino regolabile per scrivania
- Adjustable legs for the desk
- Vérins de mise à niveau
- Pata regulable
- Регулируемая ножка для письменного стола.



- Fianchi composti da profili trapezoidali in alluminio raccordati superiormente e inferiormente con profili piatti verniciati con polveri epossidiche nei colori nero (NE) e bronzo (BR). Con il piano legno le fasce sono integrate al piano, con i piani in vetro le fasce sono realizzate in mdf verniciato nero o avorio. I fianchi sono collegati da travi in acciaio sottopiano, piedini di livellamento.

- Side panels made up of aluminium trapezoidal profiles linked on top and at the bottom by flat vertical profiles varnished with epoxy powder paint in black and bronze. With the wooden top the sheets are integrated to the top, with glass tops the sheets are realized in varnished black or ivory mdf. The side panels are linked by steel beams positioned under the desktop. Levelling feet.

- Avec plateau bois: Piètements réalisés en profils d'aluminium triangulaires à 45° d'épaisseur 60 mm. et laqués noir (NE) ou bronze (BR) reliés au plateau par entretoises en aluminium laqué bronze ou noir. Avec plateau verre: Piètements réalisés en 2 parties. Supérieure en MDF laqué noir (NE) ou ivoire (AV). Inférieure en profils d'aluminium triangulaires à 45° d'épaisseur 60mm et laqués noir (NE) ou bronze (BR) reliés au plateau par entretoises en aluminium laqué noir ou bronze, traverses sous plateaux en aluminium laqué noir. Vérins de mise à niveau.

- Costados compuestos por perfiles trapezoidales en aluminio juntados por arriba y por abajo con perfiles planos barnizados con polvos epóxi en los colores negro (NE) y bronce (BR). Con los planos en madera las cintas están realizadas en dm barnizado negro o marfil. Los costados están juntados por vigas en acero bajo encimera.

- Боковины состоят из плоских трапециевидных алюминиевых профилей, соединенных снизу и сверху, а также окрашенных с использованием эпоксидного порошка в черный (NE) или бронзовый (BR) цвет. Для стеклянных рабочих поверхностей используется окантовка из МДФ черного цвета или цвета слоновой кости. Боковины соединяются стальными креплениями под рабочей поверхностью. Для выравнивания уровня имеются ножки.



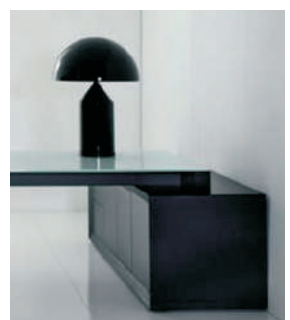
- Piano scrivania integrato al mobile di servizio con 3 possibilità di appoggio sul piano del mobile; interna, esterna e centrale.

- Desktop integrated to the service unit with 3 different kinds of support: internal, external and central.

- Plateau sur retour desserte. 3 positions possibles de la desserte, à l'intérieur, au milieu ou à l'extérieur.

- Encimera del escritorio integrada al mueble de servicio con 3 posibilidades de conexión con el mueble: interior, exterior y central.

- Рабочая поверхность интегрирована со служебным модулем тремя вариантами: внутреннее внешнее и центральное расположение на поверхности модуля.



TRAVERSE PER TAVOLI - FRONT PANELS FOR DESKTOPS - VOILES DE FOND - FALDONES PARA MESAS - СЛУЖЕБНЫЕ МОДУЛИ

- Le traverse spessore 19 mm., sono disponibili in melaminico rivestito in essenza di legno nelle finiture noce (NO), e in melaminico laccato nero (NE) e avorio (AV).
- The front panels are 19 mm. thickness in melamine coated with walnut and lacquered in black or ivory melamine.
- Voiles de fond en aggloméré (ép 19 mm.) revêtus de placage bois restructuré teinté noyer (NO), ou laqué noir (NE) ou ivoire (AV).
- Los faldones grosor 19 mm. están disponibles en melamina revestida en chapa acabado nogal (NO), con barniz al agua y en melamina lacada negro (NE) y marfil (AV).
- Траверсы толщиной 19 мм. варьируются от меламин, покрытого деревом в отделке орех (NO), до лакированного меламин черного цвета (NE) или цвета слоновой кости (AV).



TAVOLI RIUNIONE - CONFERENCE TABLE - TABLES DE REUNION - MESAS DE REUNION - СТОЛЫ ДЛЯ ЗАСЕДАНИЙ



- Piano modulare 120 x 120 cm realizzato in tamburato di spessore 60 mm. rivestito in essenza di legno in finitura noce (NO). Il basamento è costituito da un parallelepipedo in melaminico laccato nero (NE) con pattini di appoggio a terra.
- Modular meeting table 120 x 120 cm realized in wooden tambour of 60 mm. thickness coated with walnut. The base is made up of a parallelepiped in lacquered black melamine and slides feet.
- Plateau modulaire 120 x 120 cm réalisés en panneaux alvéolaires d'épaisseur 60 mm. revêtus de placage bois restructuré teinté noyer (NO). 4 chants droits plaqués. Piètement cubique 60 X 60 cm en bois laqué noir (NE). Patins sous pieds.
- Encimera modular 120 x 120 cm realizada en chapa de madera grosor 60 mm. revestida en esencia de madera acabado nogal (NO). El basamento está compuesto por un paralelepípedo en melamina lacada negra (NE) con patines de apoyo al suelo.
- Тамбурированная модульная рабочая поверхность толщиной 60 мм. покрыта деревом в отделке орех (NO). Основание в форме параллелепипеда из лакированного меламин черного цвета (NE).

- Piano modulare 120 x 120 cm realizzato in tamburato di spessore 60 mm. rivestito in essenza di legno finitura noce (NO), o wengé (WE) . Il basamento con fianchi composti da profili verticali trapezoidali di alluminio raccordati inferiormente e superiormente da un profilo piatto in alluminio sono verniciati con polveri epossidiche nei colori nero (NE) e bronzo (BR) .
- Modular meeting table 120 x 120 cm realized in wooden tambour of 60 mm. thickness coated with walnut, or wengé wooden essence. The side panels of the base are made up of vertical aluminium trapezoidal profiles and are varnished with epoxy powder paint in black and bronze.
- Plateaux modulaires 120 x 120 cm réalisés en panneaux alvéolaires d'épaisseur 60 mm. revêtus de placage bois restructuré teinté noyer (NO), ou wengé (WE). 4 chants droits plaqués. Piètements réalisés en profils d'aluminium triangulaires à 45° d'épaisseur 60mm et laqués noir (NE) ou bronze (BR). Vérins de mise à niveau.
- Encimera modular 120 x 120 cm realizada en chapa de madera grosor 60 mm. revestida en esencia de madera acabado nogal (NO), o wengué (WE). El basamento, con costados compuestos por perfiles verticales trapezoidales en aluminio juntados por arriba y por abajo por un perfil plano en aluminio, están barnizados con polvo epóxi en colore negro (NE) y bronce (BR).
- Тамбурированная рабочая поверхность 120 X 120 толщиной 60 мм. покрыта деревом в отделке орех (NO), или венге (WE). Основание из боковин, состоящих из вертикальных трапециевидных алюминиевых профилей, соединенных сверху и снизу одним плоским алюминиевым профилем и окрашенных с использованием эпоксидного порошка в черный (NE) или бронзовый (BR) цвет.



MOBILE DI SERVIZIO - SERVICE UNIT - DESSERTER - MUEBLE DE SERVICIO - СЛУЖЕБНЫЕ МОДУЛИ

Il mobile di servizio è composto da una struttura in tamburato spessore mm. 60 con bordi smussati a 22° laccato nei colori nero (NE) avorio (AV) e appoggia su n° 6 piedini livellatori. I frontali dei cassetti e le ante sono in melaminico sp. 18 mm. laccati nero (NE) e avorio (AV). I cassetti in acciaio verniciato nero, sono carenati a rientro automatico e chiusura ammortizzata con serratura simultanea e meccanismo antiribaltamento. I cassetti sono dotati di maniglie in metallo verniciate a polveri epossidiche dello stesso colore della struttura e serrature con chiavi cifrate e copertura ergonomica. Il mobile di servizio presenta su un lato corto un cassettoni estraibile su guide metalliche mentre le ante sono fornite di un meccanismo di apertura PUSH and PULL.

The service unit is realized in wooden tambour of 60 mm. thickness with 22° postformed edges in black and ivory and sits on 6 levelling feet. The frontal part of the drawers and the doors are made up of 18mm lacquered black and ivory melamine. The steel inside drawers are varnished in black and equipped of an automatic and central drawer locking. The drawers are equipped with metal handles coated with epoxy powder of the same colour of the structure and lock with coded key and are ergonomically covered. On the short side of the service unit a chest of drawers slides on metal runners and the cabinet doors open with a PUSH and PULL. system.

Composée d'un corps réalisé en panneaux alvéolaires, d'épaisseur 60 mm., avec chants biseautés à 22° et supporté par 6 vérins de mise à niveau. Façades portes et tiroirs en aggloméré. Coloris: laqués noir (NE) ou ivoire (AV). Corps de tiroir en acier laqué noir avec glissières à aspiration. Condamnation centralisée. Clés numérotées, pliables et capuchonnées. Poignées métalliques laquées dans la couleur des tiroirs. Un tiroir est inséré sur le coté de la desserte. Les portes sont équipés du système d'ouverture PUSH & PULL.

El mueble de servicio se compone de una estructura en chapa de madera grosor 60 mm. con cantos biselados a 22° lacada en los colores negro (NE), marfil (AV) y sostenida por n° 6 reguladores. Los frentes de cajón y las puertas son de melamina grosor 18 mm. lacados negro (NE) y marfil (AV). Los cajones de acero barnizados en negro, están fabricados con extracción automática y cierre amortiguado con cerradura simultánea y mecanismo antiribateo. Los cajones están dotados de tiradores en metal barnizados con polvo epóxi del mismo color de la estructura y cerradura con llaves cifradas y cobertura ergonómica. El mueble de servicio presenta en un lado corto una cesta extraíble con guías metálicas mientras las puertas están dotadas de un mecanismo de apertura "PUSH and PULL".

Служебные модули состоят из тамбурированной структуры толщиной 60 мм. со скошенными краями на 22° лакированными в черный цвет (NE) или цвет слоновой кости (AV) и опирающиеся на 6 ножек для выравнивания уровня. Фасады дверей и кассетниц из меламин толщиной 18 мм. также лакированный в черный (NE) или цвет слоновой кости (AV). Стальные кассетницы окрашены в черный цвет и имеют встроенный механизм самодоводчика, смягчающий закрывание, а также замок синхронного закрывания и механизм препятствующий опрокидыванию. Кассетницы снабжены металлическими ручками, окрашенными с использованием эпоксидного порошка в цвет структуры, имеется кодированный замок с эргономичным закрыванием. Служебный модуль имеет с одной стороны выдвижной ящик наметаллических доводчиках, в то время как двери снабжены механизмом PUSH& PULL.



CASSETTIERA - SERVICE UNIT - CAISSON - CAJONERA - КАССЕТНИЦА

La cassetiera è composta da una struttura in mdf spessore mm. 25 con bordi smussati a 22° laccata nei colori nero (NE) avorio (AV) e appoggia su n° 4 ruote piroettanti. I frontali dei cassetti e la schiena possono essere realizzati in melaminico sp. 18 mm. laccati nero (NE) e avorio (AV) oppure rivestiti in essenza di legno finitura noce (NO). I cassetti in acciaio verniciato nero, sono carenati a rientro automatico e chiusura ammortizzata con serratura simultanea e meccanismo antiribaltamento. I cassetti sono dotati di maniglie in metallo verniciate a polveri epossidiche dello stesso colore della struttura e serrature con chiavi cifrate e copertura ergonomica.

The chest of drawers consists of a 25 mm. thickened MDF structure with 22° postformed edges, lacquered in black and ivory or coated with walnut, and lays on 4 covered castors. The frontal part of the drawers and the back part can be made of 18 mm. lacquered black and ivory melamine or coated with walnut veneer, cherry or wengè and water varnish. The steel black varnished drawers are equipped with a central lock. The drawers are equipped with metal handles coated with epoxy powder of the same colour of the structure and lock with coded key and are ergonomically covered.

Corps réalisé en MDF (ép 25 mm.) avec chants biseautés à 22° équipé de 4 roulettes laqué noir (NE) ou ivoire (AV). Les façades et le dos en placage bois restructuré teinté noyer (NO), laqués noir (NE) ou ivoire (AV). Corps de tiroir en acier laqué noir avec glissières à aspiration. Condamnation centralisée. Clés numérotées, pliables et capuchonnées. Poignées métalliques laquées dans la couleur du corps.

La cajonera se compone de una estructura en dm grosor 25 mm. con cantos biselados 22° lacada en los colores negro (NE), marfil (AV) y provistas de n° 4 ruedas piroetantes. Los frentes de cajón y el respaldo pueden ser realizados en melamina grosor 18 mm. lacada en negro (NE) y marfil (AV) o chapada en madera acabado nogal (NO). Los cajones en acero barnizados en negro están fabricados con extracción automática y cierre amortiguado con cerradura simultánea y mecanismo antiribateo. Los cajones están dotados de tiradores en metal barnizados con polvo epóxi del mismo color de la estructura y cerradura con llaves cifradas y cobertura ergonómica.

Кассетница состоит из структуры из МДФ шириной 25 мм. со скошенными краями на 22° и лакированной в черный (NE) или цвет слоновой кости (AV), опирающейся на прозрачные колесики. Фасады кассетниц могут быть произведены из меламинатолщиной 18 мм. и лакированного в черный или цвет слоновой кости или же покрытого деревом в отделке орех (NO). Кассетницы снабжены металлическими ручками, окрашенными с использованием эпоксидного порошка в цвет структуры, имеется также кодированный замок с эргономичным закрыванием.



NEW

MOBILE DI SERVIZIO LIGHT - LIGHT SERVICE UNIT - DESSERT LIGHT - MUEBLE DE SERVICIO LIGHT - СЛУЖЕБНЫЕ МОДУЛИ СВЕТ

Il mobile di servizio light è composto da una struttura in truciolare nobilitato spessore mm.20 bordata in abs 10/10 nei colori nero (NE) avorio (AV) e appoggia su n° 6 piedini livellatori. I frontali dei cassetti e le ante sono in melaminico sp. 20 mm. nei colori nero (NE) e avorio (AV). I cassetti in acciaio verniciato nero, sono carenati a rientro automatico e chiusura ammortizzata con serratura simultanea e meccanismo antiribaltamento. I cassetti sono dotati di maniglie in metallo verniciate a polveri epossidiche dello stesso colore della struttura e serrature con chiavi cifrate e copertura ergonomica. Il mobile di servizio presenta su un lato corto un cassettone estraibile su guide metalliche mentre le ante sono fornite di un meccanismo di apertura PUSH and PULL.



The service cabinet, "light version", is made of 20mm thick structure, ABS edge in black (NE) and ivory (AV) and sits on 6 levelling feet. Pedestal frontals and doors are in melamine 20mm thick in black (NE) and ivory (AV). The black varnished steel drawers are provided with automatic closing system with simultaneous locking and block system. Drawers are provided with epoxy powder varnished handles of the same colour of the structure and locks with coded key and ergonomic coverage. On the short side of the service cabinet a chest of drawers slides on metal runners while doors open with a PUSH & PULL system.

La desserte light est composée d'un corps en mélaminé ép. 20 mm, chants en ABS 10/10 coloris noir (NE) ivoire (AV), et supportée par 6 vérins de mise à niveau. Façades portes et tiroirs, en mélaminé épaisseur 20 mm coloris noir (NE) ou ivoire (AV). Corps de tiroir en acier laqué noir avec glissières à aspiration. Condamnation centralisée. Clés numérotées, pliables et capuchonnées. Poignées métalliques laquées dans la couleur des tiroirs. Un tiroir est inséré sur le coté de la desserte. Les portes sont équipés du système d'ouverture PUSH & PULL.

El mueble de servicio, version "light", se compone de una estructura en conglomerado espesor 20mm y cantos en ABS en color negro (NE) y marfil (AV) y sostenida por n° 6 reguladores. Los frentes de cajon y las puertas son de melamina espesor 20mm en color negro (NE) y marfil (AV). Los cajones de acero barnizados en negro estan fabricados con extraccion automatica y cierre amortiguado con cerradura simultanea y mecanismo antivuelco. Los cajones son dotados de tiradores en metal barnizados con polvo epoxi del mismo color de la estructura y cerradura con llaves cifradas y cobertura ergonomica. El mueble de servicio presenta en un lado corto una cesta extraible en guias metalicas mientras las puertas estan dotadas de un mecanismo de apertura PUSH & PULL.

Служебные модули представляют собой структуру из ДСП толщиной 20 мм, с краями ABS 10/10 в чёрном цвете (NE) или в цвете слоновая кость (AV), установленную на 6 ножек эквалайзеров. Фасады ящиков и дверок выполнены из меламин толщиной 20 мм в чёрном цвете (NE) или в цвете слоновой кости (AV). Стальные кассетницы окрашены в чёрный цвет и имеют встроенный механизм самодоводчика и закрытие с одновременной блокировкой, а так же противоударный механизм. Кассетницы снабжены металлическими ручками, окрашенными эпоксидной смолой в цвет структуры и имеют кодовый ключ и эргономичное закрытие. Служебный модуль с одной стороны является кассетницей с ящиками на металлических доводчиках и в то же время имеет дверки, открывающиеся механизмом push&pull.

CASSETTIERA LIGHT - LIGHT SERVICE UNIT - CAISSON LIGHT - CAJONERA LIGHT - КАСЦЕТНИЦА СВЕТ

NEW

La cassetiera è composta da una struttura in melaminico spessore mm. 20 con bordi ABS in tinta nei colori nero (NE) avorio (AV) e appoggia su n° 4 ruote piroettanti. I frontali dei cassetti e la schiena sono realizzati in melaminico sp. 20 mm nei colori nero (NE) e avorio (AV). I cassetti in acciaio verniciato nero, sono carenati a rientro automatico e chiusura ammortizzata con serratura simultanea e meccanismo antiribaltamento. I cassetti sono dotati di maniglie in metallo verniciate a polveri epossidiche dello stesso colore della struttura e serrature con chiavi cifrate e copertura ergonomica.



The chest of drawers consists of a 20mm thick melamine structure with ABS edges in black (NE) and ivory (AV) and sits on 4 castors. The frontal drawers and the back panel can be made of 20mm thick melamine. The colours are black (NE) and ivory (AV). The steel black varnished drawers are equipped with a central lock. Drawers are provided with metal handles coated with epoxy powder of the same colour of the structure and lock with coded key and ergonomic coverage.

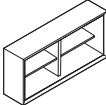
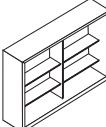
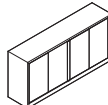
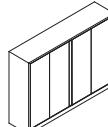
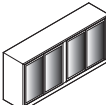
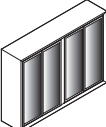
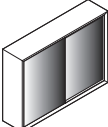
Corps réalisé en mélaminé (ép 20mm.) avec chants ABS, coloris noir(NE) ou ivoire(AV). Les façades et le dos en mélamine noir (NE) ou ivoire (AV). Corps de tiroir en acier laqué noir avec glissières à aspiration. Condamnation centralisée. Clés numérotées, pliables et capuchonnées. Poignées métalliques laquées dans la couleur du corps. Equipée de 4 roulettes.

La cajonera se compone de una estructura de melamina de 20mm de grosor y cantos en ABS en los colores negro (NE) y marfil (AV) y provista de 4 ruedas piroetantes. Los frentes del cajon y el respaldo pueden ser realizados en melamina grosor 20mm en negro (NE) y marfil (AV). Los cajones en acero barnizados en negro estan fabricados con extraccion automatica y cierre amortiguado con cerradura simultanea y mecanismo antivuelco. Los cajones estan dotados de tiradores en metal barnizados con polvo epoxi del mismo color de la estructura y cerradura con llavas cifradas y cobertura ergonomica.

Кассетница представляет собой структуру из меламин шириной 20 мм с краями из ABS выкрашенными в чёрный (NE) цвет, цвет слоновой кости (AV), опирающейся на 4 прозрачных колёсика. Фасады кассетниц и задняя панель могут быть произведены из меламин толщиной 20 мм. Цвета чёрный (NE) и цвет слоновой кости (AV). Стальные кассетницы окрашены в чёрный цвет и имеют встроенный механизм самодоводчика и закрытие с одновременной блокировкой, а так же противоударный механизм. Кассетницы снабжены металлическими ручками, окрашенными эпоксидной смолой в цвет структуры и имеют кодовый ключ и эргономичное закрытие.

LIBRERIE - BOOKCASES - ARMOIRES - LIBRERÍAS - БИБЛИОТЕКА

TIPOLOGIA STRUTTURA - Structure types - Typologie structure - Tipología estructura - Типология структур

<ul style="list-style-type: none"> ■ Libreria a giorno ■ Open bookcase ■ Armoire ouverte ■ Librería abierta ■ Открытая библиотека  <p>198 x 46 x 84,4 h</p>  <p>198 x 46 x 145,2 h</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Libreria con ante a battente in legno ■ Bookcase with hinged wooden doors ■ Armoire avec portes battantes plaquées bois ■ Librería con puertas batientes en madera ■ Библиотека с распашными деревянными дверками  <p>198 x 46 x 84,4 h</p>  <p>198 x 46 x 145,2 h</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Libreria con ante a battente in vetro ■ Bookcase with hinged glass doors ■ Armoire avec portes battantes en verre ■ Librería con puertas batientes en vidrio ■ Библиотека с распашными стеклянными дверками  <p>198 x 46 x 84,4 h</p>  <p>198 x 46 x 145,2 h</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Libreria con ante scorrevoli in vetro ■ Bookcase with sliding glass doors ■ Armoire avec portes coulissantes en verre ■ Librería con puertas correderas en vidrio ■ Библиотека с раздвижными стеклянными дверками  <p>198 x 46 x 145,2 h</p>
---	--	--	---

COLORI - COLOURS - COLORIS - COLORES - ЦВЕТА

Strutture Librerie - Structure Bookcase - Structures Armoires - Estructuras Librerías - Структура библиотек

Laccato - Lacquered - Laque - Lacado - Лакированный

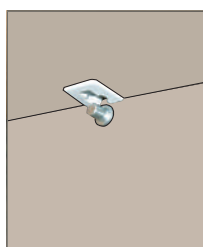


Avorio - Ivory - Ivoire - Marfil - Слоновая кость



Nero - Black - Noir - Negro - Черный

LIBRERIA A GIORNO - OPEN BOOKCASE - ARMOIRE OUVERTE - LIBRERIA ABIERTA - ОТКРЫТАЯ БИБЛИОТЕКА



- Reggipiano a scomparsa
- Hidden shelfholder
- Taquets d'étagère intégrés
- Portaestante oculto
- Скрытые держатели для полок

■ Fianchi, base e cappello sono realizzati in tamburato spessore mm.60 con bordi smussati a 22° laccati nei colori avorio (AV) o nero (NE). I ripiani e il divisorio centrale sono in melaminico da 30 mm., la schiena è in melaminico da 8.5 mm., disponibili in laccato avorio (AV) o nero (NE). Possibilità di regolazione verticale dei ripiani a passo 32 mm. Le librerie appoggiano a terra su n° 6 piedini regolabili.

■ Side panels, base and top are made of wooden tambour of 60mm thickness with 22° postformed edges in black and ivory. The interior shelves and the partition wall are of 30 mm thickness and the back panel is in 8.5 mm. in lacquered ivory or black. The shelves can be also vertically regulated to offset 32 mm. The bookcase is completed with 6 adjustable feet.

■ Composées d'un corps réalisé en panneaux alvéolaires, d'épaisseur 60mm, avec chants biseautés à 22° et supporté par 6 vérins de mise à niveau. Étagères et séparation médiane épaisseur 30 mm. et dos épaisseur 8,5 mm. en aggloméré. Étagères réglables au pas de 32 mm. Coloris: laque noir (NE) ou ivoire (AV).

■ Costados, fondo y techo están realizados en chapa de madera grosor 60 mm. con cantos biselados a 22° lacados en los colores marfil (AV) o negro (NE). Los estantes y el divisorio central son de melamina de 30 mm. de grosor, el respaldo es de melamina de 8.5 mm disponible en lacado marfil (AV) o negro (NE). Posibilidad de regulación vertical de los estantes con paso 32 mm. Las librerías están provistas de n° 6 reguladores.

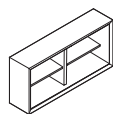
■ Тамбурированная структура толщиной 60 мм. со скошенным краем на 22° лакированная в черный цвет (NE) или цвет слоновой кости (AV). Полки и центральное разделение из меламин толщиной 30 мм., задняя панель 8,5 мм, возможны в черном или цвете слоновой кости. Имеется вертикальное смещение полок шагом 32 мм. Библиотеки опираются на 6 регулируемых ножек.

LIBRERIE LIGHT - LIGHT BOOKCASES - ARMOIRES LIGHT - LIBRERÍAS LIGHT - БИБЛИОТЕКА СВЕТ

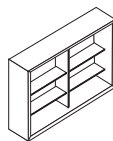
NEW

TIPOLOGIA STRUTTURA - Structure types - Typologie structure - Tipología estructura - Типология структур

- Libreria a giorno
- Open bookcase
- Armoire ouverte
- Librería abierta
- Открытая библиотека

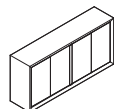


186 x 44 x 75,3 h

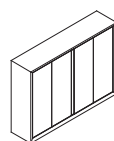


186 x 44 x 137,1 h

- Libreria con ante a battente in legno
- Bookcase with hingen wooden doors
- Armoire avec portes battantes plaquées bois
- Librería con puertas batientes en madera
- Библиотека с распашными деревянными дверкам

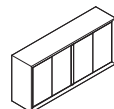


186 x 44 x 75,3 h

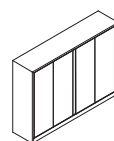


186 x 44 x 137,1 h

- Libreria ante a battente laminato
- Bookcase with laminated doors
- Armoire avec portes battantes stratifié
- Librería con puertas en laminado
- Библиотека деревянными

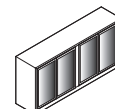


186 x 44 x 75,3 h

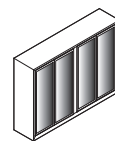


186 x 44 x 137,1 h

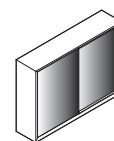
- Libreria con ante in vetro
- Bookcase with glass doors
- Armoire avec portes en verre
- Librería con puertas en vidrio
- Библиотека с стеклянными дверками



186 x 44 x 75,3 h



186x 44 x 137,1 h



186 x 44 x 137,1 h

COLORI - COLOURS - COLORIS - COLORES - ЦВЕТА

Strutture Librerie Light - Structure Bookcase Light - Structures Armoires Light - Estructuras Librerías Light - Структура библиотек свет

Melaminico - Melamine - Melaminè - Melamina - Лакированный



Avorio - Ivory - Ivoire - Marfil - Слоновая кость



Nero - Black - Noir - Negro - Черный

LIBRERIA A GIORNO LIGHT - LIGHT OPEN BOOKCASE - ARMOIRE OUVERTE LIGHT - LIBRERIA ABIERTA LIGHT - ОТКРЫТАЯ БИБЛИОТЕКА СВЕТ



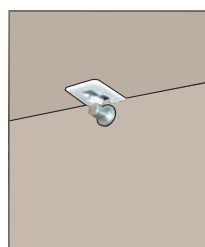
- Fianchi, base, cappello e ripiani sono realizzati in nobilitato spessore mm.20 con bordi in ABS nei colori avorio (AV) o nero (NE).
La schiena è in nobilitato spessore 8mm. nei colori avorio (AV) o nero (NE).
Possibilità di regolazione verticale dei ripiani a passo 32 mm. Le librerie appoggiano a terra su n° 6 piedini regolabili.

- Side panels, base top, upper top and selve in melamine 20mm thick with ABS edges in ivory (AV) and black (NE).
Back panel in melamine 8mm thick in ivory (AV) and black (NE) 32 mm vertically adjustable shelves.
Bookcases are provided with 6 levelling feet.

- Côtés, base, dessus et tablettes en mélaminé épaisseur 20 mm chant en ABS coloris ivoire (AV) et noir (NE). Dos en mélaminé épaisseur 8 mm coloris ivoire (AV) et noir (NE).
Réglage vertical tablette, pas 32 mm. Les armoires sont dotés de 6 patins de mise à niveau.

- Costados, base, top y estantes en melamina espesor 20mm con borde en ABS en color marfil (AV) y negro (NE). La trasera es en malamina espesor 8mm en color marfil (AV) y negro (NE). Los estantes pueden ser reglados en espacios de 32mm de altura. Los armarios son dotados de 6 patas regulables.

- Боквины, ящики, крышки и полки выполнены из облагороженной панели толщиной 20 мм с бордом из ABS в цвете слононовая кость (AV) и чёрный (NE). Задняя панель - панель толщиной 8 мм в цвете слононовая кость (AV) и чёрный (NE).
Возможно переставлять полки по вертикали на шаг 32 мм. Книжные шкафы установлены на 6 регулируемых ножках.



- Reggipiano a scomparsa
- Hidden shelfholder
- Taquets d'étagère intégrés
- Portaestante oculto
- Скрытые держатели для полок

LIBRERIE - BOOKCASES - ARMOIRES - LIBRERÍAS - БИБЛИОТЕКА

LIBRERIA CON ANTE A BATTENTE - Bookcase with hinged doors - Armoire a portes battantes - Librerías con puertas batientes - библиотека с распашными дверками



■ Le librerie a giorno possono essere dotate di ante a battente. Le ante sono disponibili rivestite in essenza di legno finiture noce (NO), spessore 19 mm o nella versione vetro temperato da 5 mm, verniciato bianco (BI), rosso (RO) o nero (NE) con telaio in alluminio verniciato nero (NE) a polveri epossidiche. Le ante battenti sono disponibili anche in agglomerato di legno spessore mm. 20 placcato e contro placcato con laminato plastico ad alta resistenza nei colori legno e tinta unita come da cartella colori; bordi a colore in profilo di ABS spessore 2 mm raggiato. Le ante sono dotate di sistema di apertura PUSH and PULL e di serratura per coppia di ante. Le cerniere BLUM in metallo sono collegate ai fianchi con basette metalliche a triplice regolazione con sistema di applicazione rapida del tipo "clip-on".

■ Open bookcases can be equipped with doors. Doors are wooden coated in walnut (NO), 19mm thick or in varnished tempered glass 5mm thick in white (BI), red (RO) or black (NE) with aluminium frame varnished with epoxy power in black (NE). Doors are also available in wooden chipboard 20 mm thick plated with high resistance plastic laminate in wooden colours or in a single colour as per colour sample display; 2mm thick coloured ABS edges. Doors are provided of PUSH & PULL opening system and a lock for each pair of doors. Metal BLUM hinges join side panels with three position adjustable metal hinges and quick "clip-on" fitting system.

■ Les armoires peuvent être équipées avec portes en placage bois restructuré teinté noyer (NO) ou en verre 5 mm, verni blanc (BI), rouge (RO) ou noir (NE) avec cadre en aluminium noir. Les portes sont disponibles même en stratifié HPL contrebalancé ép. 20 mm coloris, decors bois et unies mats ou brillant suivant nuancier, chants droits rayonnés 2 mm. Système d'ouverture PUSH & PULL, serrure et charnières BLUM de type « clip on » avec réglage 3 dimensions.

■ Las librerías abiertas pueden ser dotadas de puertas. Las puertas estan disponibles revestidas en esencia de madera acabado nogal (NO), grosor 19mm y en la version vidrio templado de espesor 5mm barnizado blanco (BI), rojo (RO) o negro (NE) con marco en aluminio barnizado negro (NE) con polvo epoxi. Puertas de madera en madera chapada y contrachapada con laminado de alta resistencia en colores madera y colores lacados en brillo o mate con cantos en ABS del mismo color con espesor 2mm. Las puertas estan dotadas de sistema de apertura PUSH & PULL y de un cierre por cada pareja de puertas. Bisagras BLUM en metal conectadas a los costados con bases metalicas de triple regulacion con sistema de sujecion rapido tipo "clip-on"

■ Открытые книжные шкафы могут быть оснащены распашными дверками. Дверки представлены в нескольких вариантах -покрытыми деревянной обшивкой следующих цветов : орех(NO), и имеют толщину 19 мм, или в в утончённой версии 5 мм. Окрашенные дверки представлены в цветах : белый (BI), красный (RO), чёрный (NE) с алюминиевой рамкой чёрного цвета, окрашенной эпоксидной смолой. Распашные дверки могут быть выполнены так же из цельного дерева толщиной 20 мм покрытого дважды ламинатом высокой сопротивляемости с гладкой покраской , как в каталоге; края окрашены в цвет ABS толщиной 2 мм. Дверки оснащены системой push&pull и замком для двух дверок. Металлические петли BLUM закреплены по бокам металлическими креплениями с тройной регулировкой и системой простого использования типа "clip-on".

■ Cerniere BLUM in metallo collegate ai fianchi con basette metalliche a triplice regolazione con sistema di applicazione rapida del tipo "clip-on".

■ BLUM metal hinges joined to the side panels with three-position adjustable metal hinge plates with clip-on fitting system.

■ Charnières BLUM en métal fixées aux côtés avec de petites bases métalliques permettant trois réglages avec système d'application rapide du type clip-on.

■ Bisagras BLUM en metal conectadas a los costados con bases metálicas de triple regulación con sistema de sujeción rápido tipo "clip-on".

■ Металлические крепления BLUM имеют тройную систему регулировки и упрощенного монтажа типа «clip-on».

■ Sistema di apertura PUSH and PULL

■ PUSH and PULL locking system

■ Systeme ouverture PUSH and PULL

■ Sistema de apertura "PUSH and PULL"

■ Механизм PUSH& PULL



LIBRERIA CON ANTE SCORREVOLI - Bookcase with sliding doors - Armoire a portes coulissantes - Librería con puertas correderas - библиотека с раздвижными стеклянными дверками



■ Le librerie a giorno possono essere dotate di ante scorrevoli. Le ante sono disponibili nella versione vetro temperato da 5 mm. verniciato bianco (BI), rosso (RO) o nero (NE), con telaio in alluminio verniciato nero a polveri epossidiche. Le ante sono dotate di maniglie integrate al telaio di alluminio.

■ Bookcases can be also combined with sliding doors that can be 5mm glass tempered varnished in white, red or black with black varnished aluminium frame in epoxy powder paint. The doors have got handles integrated to the frame.

■ Les armoires peuvent être équipées avec portes coulissantes en verre trempé, verni coloris blanc (BI), rouge (RO) ou noir (NE) avec cadre en aluminium noir formant poignée.

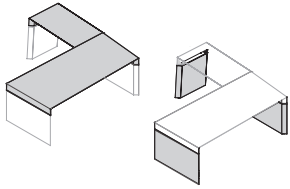
■ Las librerías abiertas pueden ser dotadas de puertas correderas. Las puertas están disponibles en la versión vidrio barnizado blanco (BI), rojo (RO) o negro (NE) con marco en aluminio barnizado negro con polvo epóxi. Las puertas están dotadas de tiradores integrados en el marco de aluminio.

■ Открытые книжные шкафы могут быть снабжены раздвижными дверками. Дверки из закаленного стеклотолщиной 5 мм., окрашенного с использованием эпоксидного порошка в белый (BI), красный (RO) или черный (NE) цвет, в рамке черного цвета Дверки имеют ручки встроенные в алюминиевую рамку.

SIMPOSIO

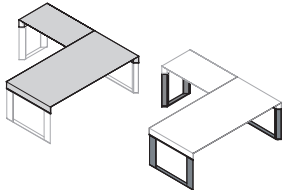
ABACO COLORI

AVAILABLE COLORS
FICHA COLORES
FICHE COLORIS
ЦВЕТОВАЯ ГАММА



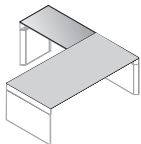
PIANI IMPIALLACCIATI - VENEERED WORKTOPS - TAPA EN CHAPA DE MADERA - PLANS PLAQUES BOIS - ПОВЕРХНОСТИ ИЗ ШПОНА
Noce - Walnut - Nogal - Noyer - Орех

GAMBE IMPIALLACCIATE - VENEERED LEGS - PATAS EN CHAPA DE MADERA - PIEDS PLAQUES BOIS - НОЖКИ ИЗ ШПОНА
Noce - Walnut - Nogal - Noyer - Орех

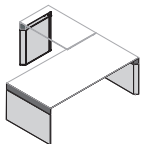


PIANI IMPIALLACCIATI - VENEERED WORKTOPS - TAPA EN CHAPA DE MADERA - PLANS PLAQUES BOIS - ПОВЕРХНОСТИ ИЗ ШПОНА
Noce - Walnut - Nogal - Noyer - Орех

GAMBE ALLUMINIO - ALUMINIUM LEG - PATA ALUMINIO - PIED ALUMINIUM - АЛЮМИНИЕВАЯ НОЖКА
Bronzo - Bronze - Bronze - Bronze - Бронзовая
Nero - Black - Negro - Noir - Черные

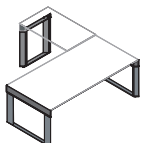


PIANI IN VETRO - GLASS WORKTOPS - TAPAS EN VIDRIO - PLANS VERRE - СТЕКЛЯННЫЕ ПОВЕРХНОСТИ
Bianco - White - Blanco - Blanc - Белые
Rosso - Red - Rojo - Rouge - Красные
Nero - Black - Negro - Noir - Черные



GAMBE IMPIALLACCIATE - VENEERED LEGS - PATAS EN CHAPA DE MADERA - PIEDS PLAQUES BOIS - НОЖКИ ИЗ ШПОНА
Noce - Walnut - Nogal - Noyer - Орех

FASCIA LACCATA - LACQUERED SHEET - CINTA LACADA - BANDE LAQUEE - БАНДАЖИ ЛАКИРОВАННЫЕ
Aorio - Ivory - Marfil - Ivoire - Слоновая кость
Nero - Black - Negro - Noir - Черные




GAMBE ALLUMINIO - ALUMINIUM LEG - PATA ALUMINIO - PIED ALUMINIUM - АЛЮМИНИЕВАЯ НОЖКА
Bronzo - Bronze - Bronze - Bronze - Бронзовая
Nero - Black - Negro - Noir - Черные

FASCIA LACCATA - LACQUERED SHEET - CINTA LACADA - BANDE LAQUEE - БАНДАЖИ ЛАКИРОВАННЫЕ
Aorio - Ivory - Marfil - Ivoire - Слоновая кость
Nero - Black - Negro - Noir - Черные



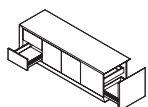
CASSA LACCATA - LACQUERED STRUCTURE - ESTRUCTURA LACADA - STRUCTURE LAQUEE - ЛАКИРОВАННЫЙ КАРКАС
Aorio - Ivory - Marfil - Ivoire - Слоновая кость
Nero - Black - Negro - Noir - Черные

LIGHT  CASSA MELAMINICO - MELAMINE STRUCTURE - ESTRUCTURA MELAMINA - CORPS EN MELAMINE' - МЕЛАМИН КАРКАС
Aorio - Ivory - Marfil - Ivoire - Слоновая кость
Nero - Black - Negro - Noir - Черные



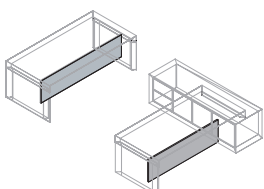
FRONTALI E SCHIENA IMPIALLACCIATI - VENEERED FRONTAL DRAWERS AND BACK PANEL - FRONTALES Y TRASERA EN CHAPA DE MADERA - FAÇADES ET DOS PLAQUEES BOIS - ФАСАДЫ ИЗ ШПОНА
Noce - Walnut - Nogal - Noyer - Орех

LIGHT  FRONTALI LACCATI - LACQUERED FTAL DRAWERS - FRONTALES LACADOS - FAÇADES LAQUEES - ЛАКИРОВАННЫЕ ФАСАДЫ
FRONTALI MELAMINICO - MELAMINE FTAL DRAWERS - FRONTALES MELAMINA - FAÇADES MELAMINE' - МЕЛАМИН ФАСАДЫ
Aorio - Ivory - Marfil - Ivoire - Слоновая кость
Nero - Black - Negro - Noir - Черные



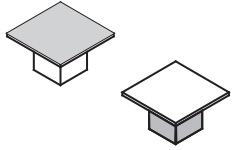
LIGHT  CASSA LACCATA - LACQUERED STRUCTURE - ESTRUCTURA LACADA - CORPS LAQUEE - ЛАКИРОВАННЫЙ КАРКАС
CASSA MELAMINICO - MELAMINE STRUCTURE - ESTRUCTURA MELAMINA - CORPS EN MELAMINE' - МЕЛАМИН КАРКАС
Aorio - Ivory - Marfil - Ivoire - Слоновая кость
Nero - Black - Negro - Noir - Черные

LIGHT  FRONTALI LACCATI - LACQUERED FTAL DRAWERS - FRONTALES LACADOS - FAÇADES LAQUEES - ЛАКИРОВАННЫЕ ФАСАДЫ
FRONTALI MELAMINICO - MELAMINE FTAL DRAWERS - FRONTALES MELAMINA - FAÇADES MELAMINE' - МЕЛАМИН ФАСАДЫ
Aorio - Ivory - Marfil - Ivoire - Слоновая кость
Nero - Black - Negro - Noir - Черные



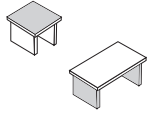
TRVERSE IMPIALLACCIATE - VENEERED MODESTY PANEL - FALDA EN CHAPA DE MADERA - VOILE DE FOND PLAQUE BOIS - ТРАВЕРСЫ ИЗ ШПОНА
Noce - Walnut - Nogal - Noyer - Орех

TRVERSE LACCATE - LACQUERED MODESTY PANEL - FALDA LACADA - VOILE DE FOND LAQUE - ЛАКИРОВАННАЯ ТРАВЕРСА
Aorio - Ivory - Marfil - Ivoire - Слоновая кость
Nero - Black - Negro - Noir - Черные



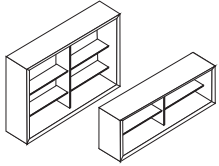
PIANI IMPIALLACCIATI - VENEERED WORKTOPS - TAPA EN CHAPA DE MADERA - PLANS PLAQUES BOIS - ПОВЕРХНОСТИ ИЗ ШПОНА
 Noce - Walnut - Nogal - Noyer - Орех

BASAMENTO LACCATO - LACQUERED BASE - BASAMENTO LACADO - PIETEMENT LAQUE - ЛАКИРОВАННОЕ ОСНОВАНИЕ
 Nero - Black - Negro - Noir - Черные



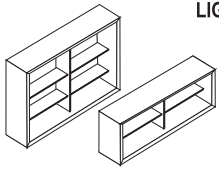
PIANI LACCATI - LACQUERED WORKTOPS - TAPAS LACADAS - PLANS LAQUES - ЛАКИРОВАННЫЕ ПОВЕРХНОСТИ
 Avorio - Ivory - Marfil - Ivoire - Слоновая кость
 Nero - Black - Negro - Noir - Черные

BASAMENTO LACCATO - LACQUERED BASE - BASAMENTO LACADO - PIETEMENT LAQUE - ЛАКИРОВАННОЕ ОСНОВАНИЕ
 Avorio - Ivory - Marfil - Ivoire - Слоновая кость
 Nero - Black - Negro - Noir - Черные



CASSA LACCATA - LACQUERED STRUCTURE - ESTRUCTURA LACADA - STRUCTURE LAQUEE - ЛАКИРОВАННЫЙ КАРКАС
 Avorio - Ivory - Marfil - Ivoire - Слоновая кость
 Nero - Black - Negro - Noir - Черные

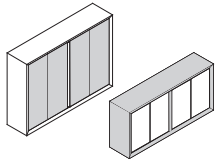
RIPIANI LACCATI - LACQUERED SHELVES - ESTANTES LACADOS - ETAGERES LAQUEES - ЛАКИРОВАННЫЕ ПОЛКИ
 Avorio - Ivory - Marfil - Ivoire - Слоновая кость
 Nero - Black - Negro - Noir - Черные



LIGHT **NEW**

CASSA MELAMINICO - MELAMINE STRUCTURE - ESTRUCTURA DE MELAMINA - CORPS EN MELAMINE' - МЕЛАМИН КАРКАС
 Avorio - Ivory - Marfil - Ivoire - Слоновая кость
 Nero - Black - Negro - Noir - Черные

RIPIANI MELAMINICO - MELAMINE SHELVES - ESTANTES DE MELAMINA - ETAGERES EN MELAMINE' - МЕЛАМИН ПОЛКА
 Avorio - Ivory - Marfil - Ivoire - Слоновая кость
 Nero - Black - Negro - Noir - Черные

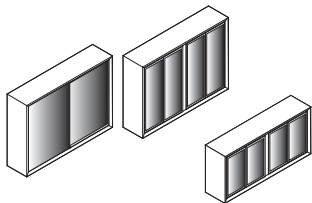


ANTE IMPIALLACCIATE - VENEERED DOORS - PUERTAS EN CHAPA DE MADERA - PORTES PLAQUEES BOIS - ДВЕРКИ ИЗ ШПОНА
 Noce - Walnut - Nogal - Noyer - Орех

NEW

ANTE LAMINATO - LAMINATED DOORS - PUERTAS EN LAMINADO - PORTES EN STRATIFIE' - ДВЕРКИ ИЗ ЛАМИНАТ

Legni - Wooden Finishing - Acabados Madera - Décor Bois - Отделка Под Дерево
 Lucidi - Glossy Finishing - Acabados Brillo - Finition Brillante - Глянцевая Отделка
 Opachi - Matt Finishing - Acabados Mate - Finition Mate - Матовая Отделка



ANTE IN VETRO - GLASS DOORS - PURTAS DE CRISTAL - PORTES VITREES - СТЕКЛЯННЫЕ ДВЕРКИ

Bianco - White - Blanco - Blanc - Белые
 Rosso - Red - Rojo - Rouge - Красные
 Nero - Black - Negro - Noir - Черные

SIMPOSIO

LISTINO PREZZI

PRICE LIST
LISTE DES PRIX
LISTA DE PRECIOS
ПРАЙС ЛИСТ

Bureaux

Scrivanie

Writing Desks

Mesa Despacho



		Description / Élément Descrizione / Elemento Description / Element Descripción / Elemento Описание / Элемент	Dimensions Dimensioni Dimensions Dimensiones Размеры	Poids Peso Weight Peso Вес	Volume Volume Volume Volumen Объем	Colli Pacels Bultos Пунктах	Points Punti Points Puntos Пунктах	Code Code Code Código Код	Finitions Finishes Acabados Отделки		
	Bureau Avec Pieds Panneaux, Plateau Bois Rectangulaire	L 200	126	0,53	2	4448	SP1300	Escritorio y estructura Piano e struttura Worktop and Structure Plan de travail et Structure	NO	CI	
	Scrivania Struttura Legno, Piano Rettangolare Legno	L 230	133	0,58	2	4971	SP1310				
	Writing Desk Wooden Structure, Wooden Rectangular Top										
	Mesa Despacho Estructura De Madera, Tapa En Madera Rectangular										
H 73,5 P 100											
	Bureau Avec Pieds Métalique, Plateau Bois Rectangulaire	L 200	83	0,5	2	3535	SP1301	Escritorio Piano Worktop Plan de travail	NO	CI	
	Scrivania Struttura Metallo, Piano Rettangolare Legno	L 230	90	0,60	2	4052	SP1311				
	Writing Desk Metal Structure, Wooden Rectangular Top										
	Mesa Despacho Estructura Metálica, Tapa En Madera Rectangular										
H 73,5 P 100									BR	NE	
	Bureau Avec Pieds Panneaux, Plateau Verre Rectangulaire	L 200	160,5	0,49	4	3939	SP1302	Escritorio Piano Worktop Plan de travail	BI NE	RO	
	Scrivania Struttura Legno, Piano Rettangolare Vetro	L 230	173	0,52	4	4894	SP1312				
	Writing Desk Wooden Structure, Glass Rectangular Top										
	Mesa Despacho Estructura De Madera, Tapa En Vidrio Rectangular										
H 73,5 P 100										NO	CI
	Bureau Avec Pieds Métalique, Plateau Verre Rectangulaire	L 200	117,5	0,46	4	3274	SP1303	Escritorio Piano Worktop Plan de travail	BI NE	RO	
	Scrivania Struttura Metallo, Piano Rettangolare Vetro	L 230	129,5	0,49	4	4216	SP1313				
	Writing Desk Metal Structure, Glass Rectangular Top										
	Mesa Despacho Estructura Metálica, Tapa En Vidrio Rectangular										
H 73,5 P 100										BR	NE

Retours

Penisole

Extensions

Alas

		Description / Élément Descrizione / Elemento Description / Element Descripción / Elemento Описание / Элемент	Dimensions Dimensioni Dimensions Dimensiones Размеры	Poids Peso Weight Peso Вес	Volume Volume Volume Volumen Объем	Collis Colli Parcels Bultos Упаковка	Points Punti Points Puntos Пунктах	Code Codice Code Código Код	Finitions Finishes Acabados Отделка			
	Retours Plateau Bois Penisole Con Piani In Legno Wooden Extensions Alas Con Tapa En Madera	L 100	48	0,20	2	2029	SP1400	Escritorio Piano e struttura Worktop and Structure Plan de travail et Structure	NO CI			
	H 73,5 P 60											
	Retours Plateau Bois Penisole Con Piani In Legno Wooden Extensions Alas Con Tapa En Madera		L 100	32	0,20	2	1806			SP1401	Escritorio Piano Worktop Plan de travail	Estructura Struttura Structure Structure
	H 73,5 P 60											
Retours Plateau Verre Penisole Con Piani In Vetro Glass Extensions Alas Con Tapa En Vidrio		L 100	62	0,21	4	1573	SP1402	Escritorio Piano Worktop Plan de travail	Estructura Struttura Structure Structure			
H 73,5 P 60												
Retours Plateau Verre Penisole Con Piani In Vetro Glass Extensions Alas Con Tapa En Vidrio		L 100	46	0,21	4	1287	SP1403			Escritorio Piano Worktop Plan de travail	Estructura Struttura Structure Structure	
H 83,5 P 60												

Voile de fond

Traverse

Modesty panel

Faldones o paneles frontales



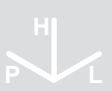







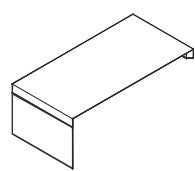
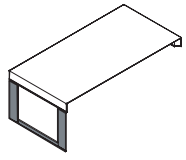
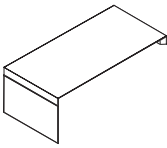
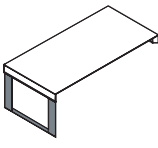
		Description / Élément Descrizione / Elemento Description / Element Descripción / Elemento Описание / Элемент	Dimensions Dimensioni Dimensions Dimensiones Размеры	Poids Peso Weight Peso Вес	Volume Volume Volume Volumen Объем	Colli Colli Parcels Bultos Упаковка	Points Punti Points Puntos Пунктах	Code Code Code Código Код	Finitions Finishes Acabados Отделки	
	Voile De Fond En Bois	L 187	9	0,02	2	503	SP1600	Panel frontal Traverse Modesty panel Voile de fond	NO NE	CI AV
	Traversa In Legno	L 217	10	0,02	2	639	SP1610			
	Wooden Modesty Panel									
	Panel Frontal En Madera									
H 1,9 P 33										
	Voile De Fond En Bois	L 181,2	9	0,02	2	474	SP1601	Panel frontal Traverse Modesty panel Voile de fond	NO NE	CI AV
	Traversa In Legno	L 211,2	10	0,02	2	600	SP1611			
	Wooden Modesty Panel									
	Panel Frontal En Madera									
H 1,9 P 33										
	Voile De Fond En Bois	L 158,8	8	0,02	2	450	SP1602	Panel frontal Traverse Modesty panel Voile de fond	NO NE	CI AV
	Traversa In Legno	L 188,8	9	0,02	2	578	SP1612			
	Wooden Modesty Panel									
	Panel Frontal En Madera									
H 1,9 P 33										
	Voile De Fond En Bois	L 136,4	7	0,01	2	413	SP1603	Panel frontal Traverse Modesty panel Voile de fond	NO NE	CI AV
	Traversa In Legno	L 166,4	8	0,02	2	555	SP1613			
	Wooden Modesty Panel									
	Panel Frontal En Madera									
H 1,9 P 33										

Bureaux Pour Meuble Desserte

Scrivanie per mobili di servizio

Writing Desk For Service Cabinet

Mesas Para Mueble De Servicio

	Description / Élément Descrizione / Elemento Description / Element Descripción / Elemento Описание / Элемент	 Dimensions Dimensioni Dimensiones Размеры	 Poids Peso Weight Peso Вес	 Volume Volume Volume Объем	 Collis Colli Parcels Bultos Упаковка	 Points Punti Points Puntos Пунктах	 Code Codice Code Código Код	 Finitions Finishes Acabados Отделка	
	Bureau Pour Meuble Desserte Avec Pieds Panneaux, Plateau Bois Rectangulaire	L 200	102,5	0,48	3	3482	SP1500	Escritorio Piano e struttura Worktop and Structure Plan de travail et Structure	
	Scrivania Mobile Di Servizio Struttura Legno, Piano Rettangolare Legno	L 230	109,5	0,53	3	4004	SP1510		
	Writing Desk For Service Cabinet Wooden Structure, Wooden Rectangular Top								
	Mesas Para Mueble De Servicio Despacho Estructura En Madera, Tapa En Madera Rectangular								
H 73,5 P 100									
	Bureau Pour Meuble Desserte Avec Pieds Métalique, Plateau Bois Rectangulaire	L 200	74	0,39	3	3096	SP1501	Escritorio Piano Worktop Plan de travail	
	Scrivania Mobile Di Servizio Struttura Metallo, Piano Rettangolare Legno	L 230	81	0,44	3	3613	SP1511		
	Writing Desk For Service Cabinet Metal Structure, Wooden Rectangular Top								
	Mesas Para Mueble De Servicio Despacho Estructura Metálica, Tapa En Madera Rectangular								
H 73,5 P 100									
	Bureau Pour Meuble Desserte Avec Pieds Panneaux, Plateau Verre Rectangulaire	L 200	137	0,44	5	2972	SP1502	Escritorio Piano Worktop Plan de travail	
	Scrivania Mobile Di Servizio Struttura Legno, Piano Rettangolare Vetro	L 230	149	0,47	5	3924	SP1512		
	Writing Desk For Service Cabinet Wooden Structure, Glass Rectangular Top								
	Mesas Para Mueble De Servicio Despacho Estructura En Madera, Tapa En Vidrio Rectangular								
H 73,5 P 100									
	Bureau Pour Meuble Desserte Avec Pieds Métalique, Plateau Verre Rectangulaire	L 200	108,5	0,35	5	2835	SP1503	Escritorio Piano Worktop Plan de travail	
	Scrivania Mobile Di Servizio Struttura Metallo, Piano Rettangolare Vetro	L 230	120,5	0,38	5	3777	SP1513		
	Writing Desk For Service Cabinet Metal Structure, Glass Rectangular Top								
	Mesas Para Mueble De Servicio Despacho Estructura Metálica, Tapa En Vidrio Rectangular								
H 73,5 P 100									

Meuble De Service

Mobile di servizio

Service Cabinet

Aparador



		Description / Élément Descrizione / Elemento Description / Element Descripción / Elemento Описание / Элемент	 Dimensions Dimensioni Dimensions Dimensiones Размеры	 Poids Peso Weight Peso Вес	 Volume Volume Volume Volumen Объем	 Colis Colli Parcels Bultos Упаковка	 Points Punti Points Puntos Пунктах	 Code Codice Code Código Код	 Finitions Finiture Finishes Acabados Отделка
		Meuble De Service	L 200	91	0,29	4	4281	SP1250	
	Mobile Di Servizio								Módulo Servicio Mobile di servizio Service Cabinet Meuble de Service
	Service Cabinet								
	Módulo Servicio								
H 59,7 P 62,3									AV NE

Meuble De Service Light

Mobile di servizio Light

Service Cabinet Light Version

Aparador Light

		Description / Élément Descrizione / Elemento Description / Element Descripción / Elemento Описание / Элемент	 Dimensions Dimensioni Dimensions Dimensiones Размеры	 Poids Peso Weight Peso Вес	 Volume Volume Volume Volumen Объем	 Colis Colli Parcels Bultos Упаковка	 Points Punti Points Puntos Пунктах	 Code Codice Code Código Код	 Finitions Finiture Finishes Acabados Отделка
		Meuble De Service Version Light	L 192	70	0,25	4	1827	SP1250L	
	Mobile Di Servizio Versione Light								Módulo Servicio Mobile di servizio Service Cabinet Meuble de Service
	Service Cabinet Light Version								
	Módulo Servicio Versión Light								
H 52 P 57,2									AV NE

Caissons

Cassettiere

Pedestals

Cajoneras



	Description / Élément Descrizione / Elemento Description / Element Descripción / Elemento Описание / Элемент	Dimensions Dimensioni Dimensions Dimensiones Размеры	Poids Peso Weight Peso Вес	Volume Volume Volume Volumen Объем	Collis Collis Parcels Bultos Упаковка	Points Puntos Puntos Puntos Пунктах	Code Codice Code Código Код	Finitions Finishes Acabados Отделка			
								Estructura Struttura Structure Structure	Frontal Y Trasera Frontali e schiena Frontal Drars And Back Panel Façades Et Dos	AV NE NO CI AV NE	AV NE NO CI AV NE
	Caisson Sur Roulettes, 3 Tiroirs Cassettiera Su Ruote A Tre Cassetti Chest Of Drawers On Castors 3 Drawers Cajonera Con Ruedas Con Tres Cajones	L 43	32	0,16	1	1199	SP1251	Estructura AV	Frontal Y Trasera AV	Frontal Y Trasera AV	Frontal Y Trasera AV

H 61 P 61

Caissons Light Façades Melaminee

Cassettiere Light frontali melaminico

Light Chest Of Drawers Melamine Frontals

Cajoneras Light Frontal En Melamina

	Description / Élément Descrizione / Elemento Description / Element Descripción / Elemento Описание / Элемент	Dimensions Dimensioni Dimensions Dimensiones Размеры	Poids Peso Weight Peso Вес	Volume Volume Volume Volumen Объем	Collis Collis Parcels Bultos Упаковка	Points Puntos Puntos Puntos Пунктах	Code Codice Code Código Код	Finitions Finishes Acabados Отделка			
								Estructura AV	Frontal Y Trasera AV	Frontal Y Trasera AV	Frontal Y Trasera AV
	Caisson Light Sur Roulettes, 3 Tiroirs Cassettiera Light Su Ruote A Tre Cassetti Light Chest Of Drawers On Castors 3 Drawers Cajonera Light Con Ruedas Con Tres Cajones	L 42	28	0,16	1	814	SP1251LL	Estructura AV	Frontal Y Trasera AV	Frontal Y Trasera AV	Frontal Y Trasera AV

H 60 P 60

Tables réunion

Tavoli riunione

Meeting tables

Mesas de reunión

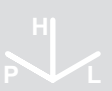







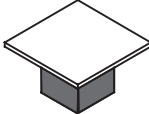
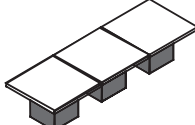
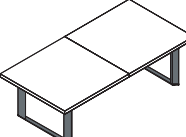
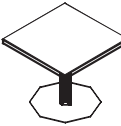
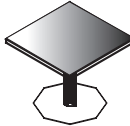
		Description / Élément Descrizione / Elemento Description / Element Descripción / Elemento Описание / Элемент	 Dimensions Dimensioni Dimensions Dimensiones Размеры	 Poids Peso Weight Peso Вес	 Volume Volume Volume Volumen Объем	 Colli Colli Parcels Bultos Упаковка	 Points Punti Points Puntos Пунктах	 Code Codice Code Código Код	 Finitions Finire Finishes Acabados Отделка
	Table Réunion Structure En Bois Laque L 120 90 0,25 2 2418 SP1259	Table Réunion Structure En Bois Laque Tavolo Riunione , Struttura In Legno Laccato Meeting Table Shape Lacquered Wooden Legs Mesa Reunión Estructura En Madera Laqueada							Escritorio Piano Worktop Plan de travail Estructura Struttura Structure Structure
	H 73,5 P 120								NO CI NE
	Table Réunion Structure En Bois Laque P 120 270 0,74 6 7248 SP1260	Table Réunion Structure En Bois Laque Tavolo Riunione Composto, Struttura In Legno Laccato Meeting Table Shape Lacquered Wooden Legs Mesa Reunión Estructura En Madera Laqueada							Escritorio Piano Worktop Plan de travail Estructura Struttura Structure Structure
	H 73,5 L 360								NO CI NE
	Table Réunion Structure Métalique P 120 117 0,43 5 5064 SP1208	Table Réunion Structure Métalique Tavolo Riunione , Struttura In Metallo Meeting Table Shape Metal Legs Mesa Reunión Estructura Metálica							Escritorio Piano Worktop Plan de travail Estructura Struttura Structure Structure
	H 77,8 L 240								NO CI BR NE
	Table Réunion Métaux De Base Octagonale Leg P 120 80 0,52 2 2788 SP1261	Table Réunion Métaux De Base Octagonale Leg Tavolo Riunione, Gamba Metallica Base Ottagonale Meeting Table, Octagonal Mase Metal Leg Mesa Reunión, Base Octagonal Pierna Del Metal							Escritorio Piano Worktop Plan de travail Estructura Struttura Structure Structure
	H 73,5 L 120								NO BI BR NE
	Table Réunion Verre, Métaux De Base Octagonale Leg P 120 75 0,48 2 2278 SP1262	Table Réunion Verre, Métaux De Base Octagonale Leg Tavolo Riunione Vetro, Gamba Metallica Base Ottagonale Glass Meeting Table, Octagonal Mase Metal Leg Mesa Reunión Vidrio, Base Octagonal Pierna Del Metal							Escritorio Piano Worktop Plan de travail Estructura Struttura Structure Structure
	H 73,5 L 120								BI RO BR NE

Table attente

Tavoli attesa

Waiting talbes

Elementos auxiliares

	Description / Élément Descrizione / Elemento Description / Element Descripción / Elemento Описание / Элемент	 Dimensions Dimensioni Dimensiones Размеры	 Poids Peso Weight Peso Вес	 Volume Volume Volumen Объем	 Collis Colli Parcels Bultos Упаковки	 Points Punti Points Puntos Пунктах	 Code Codice Code Código Код	 Finitions Finiture Acabados Отделка
	Table Attente Avec Pieds Panneaux Et Plateau En Bois Laque	L 60	23	0,07	1	612	SP1214	Elementos auxiliares Tavolo attesa Waiting talbes Table attente
	Tavolo Attesa, Piano E Struttura In Legno Laccato	L 120	33	0,10	1	952	SP1209	
	Waiting Table, Top And Structure Lacquered Wooden							
	Mesa De Centro Estructura Y Tapa En Madera Laqueada							
H 36	P 60							AV NE



Armoires ouvertes

Librerie a giorno

Open bookcases

Librerías abiertas



		Description / Élément Descrizione / Elemento Description / Element Descripción / Elemento Описание / Элемент	 Dimensions Dimensioni Dimensions Dimensiones Размеры	 Poids Peso Weight Peso Вес	 Volume Volume Volume Volumen Объем	 Colis Colli Parcels Bultos Упаковка	 Points Punti Points Puntos Пунктах	 Code Codice Code Código Код	 Finitions Finiture Finishes Acabados Отделки		
	Armoire Basse Ouverte, 2 Tablettes Intérieure Libreria Bassa A Giorno, 2 Ripiani Interni Low Open Bookcase, 2 Internal Shelves Librería Baja Con 2 Estantes	L 198	112	0,37	4	3825	SP1258	Armazón Cassa Carcass Carcasse	AV	NE	
		H 84,4	P 46								
	Armoire Moyenne Ouverte, 4 Tablettes Intérieure Libreria Media A Giorno, 4 Ripiani Interni Medium Open Bookcase, 4 Internal Shelves Librería Media Con 4 Estantes	L 198	148	0,47	4	4425	SP1255	Armazón Cassa Carcass Carcasse	AV	NE	
		H 145,2	P 46								

Armoires avec portes et façades bois

Librerie Con Ante e frontalo legno

Bookcases with wooden doors and frontals

Librería puertas y frontal en madera

		Description / Élément Descrizione / Elemento Description / Element Descripción / Elemento Описание / Элемент	 Dimensions Dimensioni Dimensions Dimensiones Размеры	 Poids Peso Weight Peso Вес	 Volume Volume Volume Volumen Объем	 Colis Colli Parcels Bultos Упаковка	 Points Punti Points Puntos Пунктах	 Code Codice Code Código Код	 Finitions Finiture Finishes Acabados Отделки				
	Armoire Basse, Portes En ébénisterie Avec Serrure, 2 Tablettes Intérieure Libreria Bassa, Ante Legno Con Serratura, 2 Ripiani Interni Low Bookcase , Set Of Wooden Doors With Lock, 2 Internal Shelves Librería Baja Puertas En Madera Con Cerradura Y 2 Estantes	L 198	144	0,43	6	4923	SP1252	Armazón Cassa Carcass Carcasse	Puerta Anta Door Porte	AV	NE	NO	CI
		H 84,4	P 46										
	Armoire Moyenne, Portes En ébénisterie Avec Serrure, 4 Tablettes Intérieure Libreria Media, Ante Legno Con Serratura, 4 Ripiani Interni Medium Bookcase , Set Of Wooden Doors With Lock, 4 Internal Shelves Librería Media Puertas En Madera Con Cerradura Y 4 Estantes	L 198	196	0,57	6	6193	SP1253	Armazón Cassa Carcass Carcasse	Puerta Anta Door Porte	AV	NE	NO	CI
		H 145,2	P 46										

Armoires avec portes verre avec châssis aluminium

Librerie con ante vetro con telaio alluminio

Bookcases with glass doors and aluminium frame

Librerías puerta de cristal y chasis en aluminio

		Description / Élément Descrizione / Elemento Description / Element Descripción / Elemento Описание / Элемент	 Dimensions Dimensioni Dimensiones Размеры	 Poids Peso Weight Peso Вес	 Volume Volume Volumen Объем	 Collis Colli Parcels Бultos Упаковка	 Points Punti Points Puntos Пунктах	 Code Codice Code Código Код	 Finitions Finiture Acabados Отделка				
		Armoire Basse, Portes En Verre, 2 Tablettes Intérieure Libreria Bassa, Ante Vetro, 2 Ripiani Interni Low Bookcase , Set Of Glass Doors, 2 Internal Shelves Librería Baja Puertas En Vidrio Y 2 Estantes	L 198	152	0,44	7	5052	SP1257	Armazón Cassa Carcass Carcasse	Puerta Anta Door Porte	AV NE BI NE RO		
H 84,4 P 46													
		Armoire Moyenne, Portes En Verre, 4 Tablettes Intérieure Libreria Media, Ante Vetro, 4 Ripiani Interni Medium Bookcase , Set Of Glass Doors, 4 Internal Shelves Librería Media Puertas En Vidrio Y 4 Estantes	L 198	190	0,54	7	6178	SP1256	Armazón Cassa Carcass Carcasse	Puerta Anta Door Porte	AV NE BI NE RO		
H 145,2 P 46													
		Armoire Moyenne, Portes Cuolissantes En Verre, 4 Tablettes Intérieure Libreria Media Ante Vetro Scorrevoli 4 Ripiani Interni Medium Bookcase , Sliding Glass Doors, 4 Internal Shelves Librería Media Puertas Correderas En Vidrio Y 4 Estantes	L 198	164	0,50	7	5929	SP1254	Armazón Cassa Carcass Carcasse	Puerta Anta Door Porte	AV NE BI NE RO		
H 145,2 P 46													

Armoires Light Ouvertes

Librerie light a giorno

Light Open Bookcases

Librerías Light Abiertas



		Description / Élément Descrizione / Elemento Description / Element Descripción / Elemento Описание / Элемент	 Dimensions Dimensioni Dimensions Dimensiones Размеры	 Poids Peso Weight Peso Вес	 Volume Volume Volume Volumen Объем	 Colis Colli Parcels Bultos Упаковка	 Points Punti Points Puntos Пунктах	 Code Codice Code Código Код	 Finitions Finiture Finishes Acabados Отделка	
	Armoire Basse Ouverte, 2 Tablettes Intérieure Libreria Bassa Light A Giorno, 2 Ripiani Interni Low Open Bookcase, 2 Internal Shelves Librería Baja Con 2 Estantes	L 186	90	0,30	4	1257	SP1258L	Amazon Cassa Carcass Carcasse	AV NE	
	H 75,3 P 44									
		Armoire Moyenne Ouverte, 4 Tablettes Intérieure Libreria Media Light A Giorno, 4 Ripiani Interni Medium Open Bookcase, 4 Internal Shelves Librería Media Con 4 Estantes	L 186	120	0,40	4	1642	SP1255L	Amazon Cassa Carcass Carcasse	AV NE
		H 137,1 P 44								

Armoires Avec Portes Et Façades Stratifié

Librerie light con ante e frontali laminato

Bookcases With Laminated Doors And Frontals

Librería Puertas Y Frontal En Laminado







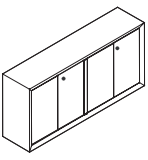
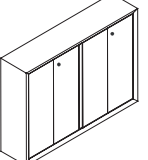
		Description / Élément Descrizione / Elemento Description / Element Descripción / Elemento Описание / Элемент	 Dimensions Dimensioni Dimensions Dimensiones Размеры	 Poids Peso Weight Peso Вес	 Volume Volume Volume Volumen Объем	 Colis Colli Parcels Bultos Упаковка	 Points Punti Points Puntos Пунктах	 Code Codice Code Código Код	 Finitions Finiture Finishes Acabados Отделка
	Armoire Basse, Portes En Stratifié Avec Serrure, 2 Tablettes Intérieure Libreria Bassa, Ante Laminato Con Serratura, 2 Ripiani Interni Low Bookcase , Set Of Laminated Doors With Lock, 2 Internal Shelves Librería Baja Puertas En Laminado Con Cerradura Y 2 Estantes	L 186	110	0,35	6	1827	SP1252L	AV NE	Vedi Colori See Colors Voir Couleurs Ver Colores
	H 75,3 P 44								
		Armoire Moyenne, Portes En Stratifié Avec Serrure, 4 Tablettes Intérieure Libreria Media, Ante Laminato Con Serratura, 4 Ripiani Interni Medium Bookcase , Set Of Laminated Doors With Lock, 4 Internal Shelves Librería Media Puertas En Laminado Con Cerradura Y 4 Estantes	L 186	196	0,57	6	2742	SP1253L	AV NE
H 137,1 P 44									

Armoires Avec Portes Et Façades Bois

Librerie light con ante e frontali legno

Bookcases With Wooden Doors And Frontals

Librería Puertas Y Frontal En Madera

	Description / Élément Descrizione / Elemento Description / Element Descripción / Elemento Описание / Элемент	 Dimensions Dimensioni Dimensiones Размеры	 Poids Peso Weight Peso Вес	 Volume Volume Volume Volumen Объем	 Collis Colli Parcels Bultos Упаковка	 Points Punti Points Puntos Пунктах	 Code Codice Code Código Код	 Finitions Finiture Acabados Отделка
 <p>H 75,3 P 44</p>	<p>Armoire Basse, Portes En ébénisterie Avec Serrure, 2 Tablettes Intérieure</p> <p>Libreria Bassa, Ante Legno Con Serratura, 2 Ripiani Interni</p> <p>Low Bookcase , Set Of Wooden Doors With Lock, 2 Internal Shelves</p> <p>Librería Baja Puertas En Madera Con Cerradura Y 2 Estantes</p>	L 186	144	0,43	6	2353	SP1252LL	Amazon Cassa Carcass Carcasse Carcasse Puerta Anta Door Porte NO CI
 <p>H 137,1 P 44</p>	<p>Armoire Moyenne, Portes En ébénisterie Avec Serrure, 4 Tablettes Intérieure</p> <p>Libreria Media, Ante Legno Con Serratura, 4 Ripiani Interni</p> <p>Medium Bookcase , Set Of Wooden Doors With Lock, 4 Internal Shelves</p> <p>Librería Media Puertas En Madera Con Cerradura Y 4 Estantes</p>	L 186	196	0,57	6	3284	SP1253LL	Amazon Cassa Carcass Carcasse Carcasse Puerta Anta Door Porte NO CI



Armoires Avec Portes Verre Avec Chassîs Aluminium

Librerie light con ante vetro con telaio alluminio
 Bookcases With Glass Doors And Aluminium Frame
 Librerías Puerta De Cristal Y Chasis En Aluminio

		Description / Élément Descrizione / Elemento Description / Element Descripción / Elemento Описание / Элемент	Dimensions Dimensionen Dimensiones Размеры	Poids Peso Weight Вес	Volume Volume Volumen Объем	Colli Puntis Parcels Bultos Упаковка	Points Puntis Puntos Пунктах	Code Codice Code Código Код	Finitions Finishes Acabados Отделка								
	Armoire Basse, Portes En Verre, 2 Tablettes Intérieure Libreria Bassa, Ante Vetro, 2 Ripiani Interni Low Bookcase , Set Of Glass Doors, 2 Internal Shelves Librería Baja Puertas En Vidrio Y 2 Estantes	L 186	152	0,44	7	2480	SP1257L	Armazón Cassa Carcass Carcasse	Puerta Antia Door Porte	AV NE BI RO NE	BI RO NE	BI RO NE	BI RO NE				
	H 75,3	P 44															
	Armoire Moyenne, Portes Cuolissantes En Verre, 4 Tablettes Intérieure Libreria Media Ante Vetro Scorrevoli 4 Ripiani Interni Medium Bookcase , Sliding Glass Doors, 4 Internal Shelves Librería Media Puertas Correderas En Vidrio Y 4 Estantes	L 186	164	0,50	7	3150	SP1254L	Armazón Cassa Carcass Carcasse	Puerta Antia Door Porte	AV NE BI RO NE	BI RO NE	BI RO NE	BI RO NE				
	H 137,1	P 44															
	Armoire Moyenne, Portes En Verre, 4 Tablettes Intérieure Libreria Media, Ante Vetro, 4 Ripiani Interni Medium Bookcase , Set Of Glass Doors, 4 Internal Shelves Librería Media Puertas En Vidrio Y 4 Estantes	L 186	190	0,54	7	3399	SP1256L	Armazón Cassa Carcass Carcasse	Puerta Antia Door Porte	AV NE BI RO NE	BI RO NE	BI RO NE	BI RO NE				
	H 137,1	P 44															

ARAN WORLD S.r.l.
NEWFORM UFFICIO

Zona industriale frazione Casoli
64032- Atri (TE) Italy

Italia
Tel +39 085 871151
Fax +39 085 87115403

Export
Tel +39 085 870971
Fax +39 085 87115405

newform.ufficio@aran.it
www.aran.it



0000000984